

Instructions

uitleg Erklarung explication explicaci3n 游戏步骤

1



EN: Place the passengers in the bus, one by one. Count along (1, 2, 3...). Then take the passengers out of the bus. Count back (10, 9, 8, ...). **NL:** Plaats de passagiers een voor een in de bus. Tel mee (1, 2, 3...). Haal dan alle passagiers weer uit de bus. Tel terug (10, 9, 8, ...). **DE:** Die Passagiere nacheinander in den Bus setzen und mitzahlen (1, 2, 3...). Dann alle Passagiere wieder aus dem Bus holen und ruckwarts zahlen (10, 9, 8...). **FR:** Un par un, placez les passagers dans le bus. Comptez a haute voix (1, 2, 3...). Ensuite, enlevez tous les passagers du bus. Comptez a rebours (10, 9, 8...). **SP:** Coloca uno por uno a los pasajeros en el autobus. Cuenta (1, 2, 3...). Luego saca a todos los pasajeros del autobus nuevamente. Cuenta atras (10, 9, 8...). **CN:** 数着1, 2, 3, 把“乘客”一个个地放到公交车里。然后倒着数10、9、8.....把乘客从公交车里拿下来。

2



EN: Start with an empty bus. Throw both dice. Place the indicated number and colour of passenger. State the number of passengers that are inside the bus. **NL:** Start met een lege bus. Gooi met beide dobbelstenen. Plaats passagiers in juiste aantal en kleur in de bus. Benoem hoeveel passagiers er in de bus zitten. **DE:** Mit einem leeren Bus anfangen und beide Wurfel werfen. Passagiere in der gewurfelten Anzahl und Farbe in den Bus setzen und dann angeben, wieviel Passagiere im Bus sitzen. **FR:** Commencez avec un bus vide. Jetez les deux des. Placez dans le bus, le bon nombre de passagers du bon couleur. Nommer le nombre de passagers dans le bus. **SP:** Comienza con un autobus vacío. Tira ambos dados. Coloca a los pasajeros en el numero y color que corresponda en el autobus. Indica cuantos pasajeros hay en el autobus. **CN:** 从一辆空车开始。投掷2颗骰子，把指示数量和颜色的乘客放进车里，说出车内的乘客数量。

3



EN: Start with a full bus. Throw both dice. Remove the indicated number and colour of passengers. State the number of passengers that are inside the bus. **NL:** Start met een volle bus. Gooi met beide dobbelstenen. Pak passagiers in juiste aantal en kleur uit de bus. Benoem hoeveel passagiers er in de bus zitten. **DE:** Mit einem vollen Bus anfangen und beide Wurfel werfen. Passagiere in der gewurfelten Anzahl und Farbe aus dem Bus holen. Dann angeben, wieviel Passagiere noch im Bus sind. **FR:** Commencez avec un bus charge de passagers. Jetez les deux des. Enlevez de la bus, le bon nombre de passagers du bon couleur. Nommer le nombre de passagers dans le bus. **SP:** Comienza con un autobus completo. Tira ambos dados. Saca la cantidad y el color de pasajeros que corresponda del autobus. Indica cuantos pasajeros hay en el autobus. **CN:** 从一辆满载的车开始，投掷2颗骰子，把指示数量和颜色的乘客从车里拿出来，说出车内乘客的数量。

4



EN: Use the bus stop cards and follow the instructions accordingly. Verbalise what you do and specifically state the arithmetic operation. For example: "there were 10 passengers inside the bus, I remove 2, so $10 - 2 = 8$ ". **NL:** Gebruik de haltekaarten en voer de opdracht uit. Vertel wat je doet en maak de som. Bijvoorbeeld: "er zaten 10 passagiers in de bus, ik haal er 2 uit, $10 - 2 = 8$ ". **DE:** Die Haltestelle-Karten benutzen und den Auftrag ausfuhren. Dabei angeben, was man tut und die Rechenaufgabe machen. Beispiel: Es waren 10 Passagiere im Bus, ich hole 2 raus; $10 - 2 = 8$. **FR:** Utilisez les cartes d'arrêt de bus et exécutez la mission. Dites ce que tu fais et fait le calcul. Par exemple : il y avait 10 passagers dans le bus, j'en ai enleve deux, $10 - 2 = 8$. **SP:** Usa las cartas de 'parada' y realiza la tarea. Di lo que estas haciendo y haz la suma. Por ejemplo: "había 10 pasajeros en el autobus, saco a 2 de ellos, $10 - 2 = 8$ ". **CN:** 用公交站台卡片按照指示进行游戏，把你要做的用语言表达出来，要特别说明数学运算。例如：“车内现有10位乘客，我拿出来2位，所以 $10 - 2 = 8$ ”。

